



Радісних  
Різдвяних свят!  
З Новим роком!

We Wish YOU  
Merry Christmas  
and  
a Happy New Year!

Наилучшие пожелания  
с Новым годом  
и Рождеством!

**ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ОТРАСЛЬ**  
Pharmaceutical Industry Review

Компания «Дарница» внедряет международную систему Artwork Management Solution для автоматизированного контроля качества фармацевтической упаковки



Фармацевтическая компания «Дарница» первая среди украинских фармкомпаний внедряет Artwork Management Solution с интегрированной системой Verify Proofreading от Global Vision.

Эта международная система проверяет упаковку и инструкцию к лекарствам, а также обеспечивает их корректность. Система призвана сократить частоту жалоб и отзыва

лекарств из-за ошибки на этикетке и упаковке, а также обеспечить соответствие этикетки и упаковки на всех рынках, где продается продукция.

Artwork Management Solution заменяет некоторые трудоемкие проверки вручную, благодаря чему компания, которая внедряет данную систему, может быстрее выводить продукцию на рынок без потери ее качества. Время на корректировку уменьшается вдвое с помощью цифровой проверки в течение всего рабочего процесса.

Данная система предназначена для бесперебойных проверок всех компонентов: упаковки, этикеток, лфлетов, инструкций, рекламных материалов и пр. □

<https://www.darnitsa.ua/>





CPhI Worldwide 2021

С 9 по 11 ноября 2021 г. в Милане проходит выставка CPhI Worldwide в «живом» формате. Для тех, кто не смог приехать в Милан, организаторы предлагают участие в мероприятии онлайн с 25 октября по 19 ноября. Предлагаются интересные лекции, вебинары, возможность назначить встречи с экспонентами и посетителями. В выставке со стендами участвуют 6 украинских компаний – «Борщаговский химико-фармацевтический завод», «Индар», «ИнтерХим», «Фармак», «Фарммаш», «Юрия-Фарм».

Интересными стендами радуют посетителей и известные итальянские поставщики оборудования – IMA Group и Marchesini Group, которые, используя близость мероприятия к своим головным офисам, предлагают посещение своих заводов. Редакция журнала «Фармацевтическая отрасль» благодарит Зорана Бубало, IMA Group, других экспонентов, которые поделились фото своих стендов. Всем удачной выставки, плодотворных встреч и интересных проектов! <https://www.cphi.com/europe/en/home.html>



## ООО «ИНЖЕНИУМ ГРУПП»

эксклюзивный представитель  
компанияи «**Tab Tooling**»  
в Украине



+38 04594 72533

[www.engenium.pro](http://www.engenium.pro)

[info@engenium.pro](mailto:info@engenium.pro)

07400, Украина, г. Бровары,  
ул. Гагарина, 16. оф. 47-48



**Компания «Фармак» открыла обновленный участок третьего цеха, установив самую длинную линию для упаковки лекарственных средств**

Компания «Фармак» открыла обновленный участок третьего цеха, установив самую длинную линию для упаковки лекарственных средств и дополнительное производственное оборудование от лучших мировых поставщиков. Инвестиции в проект составили USD 7,8 млн.

Таким образом, компания планирует нарастить производственные мощности, ведь только за прошлый год предприятие увеличило показатели экспорта на 40%, а в этом году открыло два международных офиса – в ОАЭ и во Вьетнаме.

На новом участке предусмотрено производство спреев для носа и горла, капель, растворов для внутреннего и наружного применения, которые используются в лечении простудных, грибковых и сердечно-сосудистых заболеваний. Длина новой производственной линии составляет 30 м. Такие размеры обусловлены ее многофункциональностью, которая необходима для обработки многочисленных вариантов первичной и вторичной упаковки продукции. Кроме того, на новом участке установлены значительно большие по литражу реакторы евро-



пейского производства, в которых происходит процесс приготовления растворов лекарственных средств. Суммарное количество единиц препаратов, которые будут выпускаться на обновленном производстве, составляет 21 млн флаконов в год. Если раньше на участке производили три вида лекарственных средств, то теперь эта цифра выросла до 23. ■

<https://farmak.ua/>

**На форуме Генассамблеи ООН сотрудники компании «Фармак» презентовали инновационный ПЦР-тест**



В октябре сотрудники компании «Фармак» презентовали в Украине проект, который накануне представили мировому сообществу в рамках форума Генеральной Ассамблеи ООН.

Молодые инноваторы в течение 9 мес проходили обучение по программе YSIP от Глобального договора ООН, в рамках которого команд из 17 стран мира работали над проектами по интеграции целей устойчивого развития в бизнес-модели своих компаний. Лучшие проекты были представлены на форуме Генассамблеи ООН.

Украинскую команду компании «Фармак» представляли Ярослав Андрущенко, Олег Мандрийчук и Игорь Кравчук. Их наставником был Роман Смешко, руководитель департамента исследований и разработки АО «Фармак».

Ученые разработали ПЦР-тест, способный одновременно обнаруживать и дифференцировать штаммы коронавируса Sars-CoV-2, гриппа типов А и В и респираторно-синцициального вируса (RSV). Таким образом, с помощью одного теста можно диагностировать тип болезни, имеющих похожие симптомы. *«Искренне благодарна команде «Фармак» за смелую идею, которую она разработала и достойно представила на сессии Генассамблеи ООН. С помощью проекта «Респираторная вирусная панель» мы сможем повысить эффективность тестирования вирусных заболеваний и сделать еще один важный вклад в укрепление здоровья не только украинцев, но и людей всего мира», –*

сказала Татьяна Карпова, директор по трансформации АО «Фармак». Проект очень актуален, поскольку, к примеру, тест на RSV в Украине не проводят, что вызывает смертельную угрозу среди детей до 2 лет и людей пожилого возраста. Разработка поможет государству своевременно выявлять различные вирусные инфекции с помощью только одной тест-системы и вести корректную статистику заболеваний. *«Наши инноваторы – это люди до 35 лет. Именно они станут лидерами завтра. Мы уверены, что наши выпускники будут вести бизнес ответственно, понимая, что это драйвер изменений в мире», –* сказала Татьяна Сахарук, генеральный директор Глобального договора (ГД) ООН в Украине.

Жюри сети ГД ООН в Украине также отметило разработку инноваторов компании «Фармак» как лучший проект в сфере здравоохранения. ■

<https://farmak.ua/>

**По итогам Национального бизнес-рейтинга фармацевтическая компания «ИнтерХим» получила награду «Лидер отрасли-2021»**



Национальный бизнес-рейтинг в Украине уже

в течение 17 лет проводит независимые и прозрачные исследования деятельности отечественных предприятий. Включение ОДО «ИнтерХим» в рейтинг подтверждает прозрачность и эффективность деятельности предприятия, а также объективно отражает вклад компании в улучшение благосостояния страны.

За три десятилетия деятельности ОДО «ИнтерХим» было неоднократно признано «Лучшим работодателем», «Добросовестным налогоплательщиком», «Компанией года», «Самым динамично растущим отечественным производителем», а по версии многочисленных рейтингов и премий лекарственных препаратов компании регулярно получают первенство в своих категориях.

Впервые награду «Лидер отрасли» фармацевтическая компания «ИнтерХим» получила в 2015 г. по сумме показателей финансово-хозяйственной деятельности, а также в категории «Инвестиционная привлекательность».

Звание «Лидер отрасли» в этом году – логический и последовательный шаг на пути к дальнейшему развитию и самосовершенствованию. ■

<https://interchem.ua/>



**Компания Tecnotrend Automazione S.r.l. объединилась с компанией Comas S.r.l. и стала частью Comas Group (Италия)**



Недавно **Tecnotrend Automazione S.r.l.** стала частью компании **Comas Group**, благодаря чему предлагает заказчику оборудование с широким диапазоном производительности – от небольших линий прерывистого до высокопроизводительных непрерывного движения.

Кроме основного направления работы Comas Group – наполнения и укупорки жидкостей – компания производит высокоэффективные скоростные линии для наполнения и укупорки порошков. Будучи частью Comas Group, компания Tecnotrend Automazione S.r.l. осуществляет выпуск высокоскоростных линий для фасовки стерильных инъекционных порошков, витаминов, препаратов для внутримышечного применения (антибиотики, вакцины), лекарств, вводимых

внутривенно, порошков для перорального применения и др. В портфолио компании Вы найдете решения для микро- и макродозирования порошков. Макродозирование можно выполнять с помощью вакуумных иглолок, иглолок с компрессией и дискового дозирования с вакуумом. □

**Получение более подробной информации – по запросу.**  
[www.comas-machines.com](http://www.comas-machines.com)



**Приглашение на международную фармацевтическую выставку Pharmtech&Ingredients 2021**



выставку **Pharmtech&Ingredients**, которая состоится **23 – 26 ноября 2021 г.** в Москве (Россия). Наши партнеры, производители оборудования для фармацевтической отрасли, представят надежные и современные ре-

Приглашаем Вас посетить международную фармацевтическую

шения: компания **Dott. Bonapace & C. S.r.l.** (стенд А 2001) – линии для производства суппозитория, таблет-прессы, капсульные линии и бандажирование, блистерные и саше-машины; **FPS S.r.l.** (стенд А 2001) – оборудование для тонкого измельчения и систем барьерной защиты; **Universal Pack S.r.l.** (А 2027) – вертикальные упаковочные линии для фасовки про-

дукта в саше и стики; **Vibrowest Italiana S.r.l.** (А 2027) – вибрационные, центробежные и прямоугольные просеиватели и сепараторы. Будем рады видеть Вас на стендах наших партнеров! □

**Получение более подробной информации – по запросу.**  
[www.butlerpartner.com](http://www.butlerpartner.com)



**Компания Dott. Bonapace & C. S.r.l. в этом году празднует 75-летие основания!**



В этом году наш партнер, Dott. Bonapace & C., празднует 75-ю годовщину со дня основания компании, обеспечивая надежность, клиентоориентированность и высокое качество

оборудования с первых дней работы в отрасли.

Dott. Bonapace & C. – специалист в производстве лабораторного и пи-

лотного фармацевтического оборудования: капсульных и блистерных машин, таблетпрессов, линий для наполнения, запайки, нарезки и маркировки суппозитория, саше-машин.

Желаем компании Dott. Bonapace & C. и ее команде реализации намеченных планов, новых перспектив развития и процветания! □

**Получение более подробной информации – по запросу.**  
[www.dottbonapace.it](http://www.dottbonapace.it)



**ООО «Бютлер & Партнер»**



[www.butlerpartner.com](http://www.butlerpartner.com)

**Офис в России**  
moscow@butlerpartner.com  
+7 (495) 133-65-48

**Офис в Украине**  
office@butlerpartner.com  
+ 38 (067) 230-89-76

**Офис в Беларуси**  
minsk@butlerpartner.com  
+ 375 (44) 783-55-74

